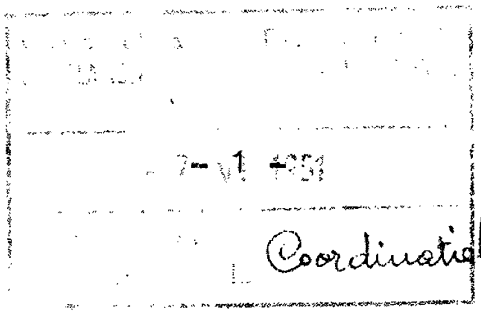
VVV.



L.2075/2.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e Mei 1951 door de Minister van Wederopbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende afschaffing van de plaatselijke comité's voor wederopbouw", heeft ter zitting van 24 Mei 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Reconstruction, le 15 mai 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant suppression des comités locaux de reconstruction", a donné en sa séance du 24 mai 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp geeft slechts aanleiding tot opmerkingen betreffende de vorm.

Lid 2 van de inleiding mag wegvallen, daar de besluiten er in vermeld door het ontwerp worden opgeheven.

Men vervange artikel 3 van de Nederlandse tekst door de volgende bepaling :

"Artikel 3.- Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Le projet n'appelle que quelques observations de pure forme.

L'alinéa 2 du préambule peut-être omis, le projet annulant les arrêtés auxquels il se réfère.

En ce qui concerne la version néerlandaise, il y a lieu de remplacer l'article 3 par la disposition suivante :

"Artikel 3.- Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.".

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren Messieurs	: F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, J. COYETTE,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	L. FREDERICQ, J. MERTENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	R. VANHAECKE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) R. VANHAECKE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Wederopbouw.
de la Reconstruction.

De 1951.

Le 1951.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.